



Botero

3,6-8 kW



Design innovativo Design innovant Innovatives Design Innovative design

01

ITA ■ I modelli sono caratterizzati da un'ampia porta in vetro ceramico, dalla maniglia che comanda l'apertura con un semplice gesto e dal particolare Firereflector che esalta la visione della fiamma.
FRA ■ Les modèles se caractérisent par une ample porte à vitre céramique, une poignée permettant d'ouvrir d'un simple geste et un Firereflector particulier exaltant la vision de la flamme.
DEU ■ Das Gerät zeichnet sich optisch aus, durch eine große Tür mit Keramikglas und den Griff der mit einer einfachen Bewegung zu öffnen ist. Für eine hervorragende Sicht auf das Flammenspiel sorgt unser „Firereflector“.
ENG ■ The models are characterized by a large ceramic glass door, the handle to open with a simple gesture and a particular Firereflector exciting vision of the flame.



02

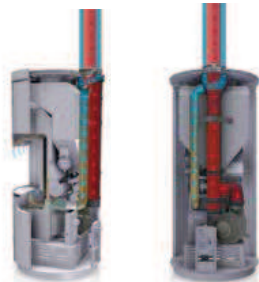


ITA ■ Sistema coassiale
Sistema coassiale integrato nella stufa.

FRA ■ Système coaxial
Système coaxial intégré dans le poêle

DEU ■ Koaxial-System
Integriertes Koaxial-System

ENG ■ Coaxial system
Coaxial system integrated into the stove



03



ITA ■ Doppia uscita fumi
E' possibile avere l'uscita fumi superiore o posteriore.

FRA ■ Double option sortie des fumées (supérieure ou postérieure)

DEU ■ Abgasrohranschluss oben oder rückseitig

ENG ■ Smoke exhaust in two options (top or back)



04



ITA ■ Camera di combustione in Firereflector

FRA ■ Chambre de combustion en Firereflector

DEU ■ Firereflector Brennkammer

ENG ■ Firereflector combustion chamber



06



ITA ■ Umidificatore incorporato

FRA ■ Humificateur incorporé

DEU ■ Eingebauter Luftbefeuchter

ENG ■ Built-in humidifier



08



ITA ■ Sistema ermetico che utilizza al 100% aria esterna e non preleva l'aria dall'ambiente. Sistema collegabile direttamente con l'esterno per garantire una corretta combustione del pellet e non alterare i ricambi di ossigeno all'interno dell'ambiente.

FRA ■ Système hermétique utilisant à 100% d'air externe sans prélever l'air ambiant. Air comburant relié directement avec l'extérieur pour garantir une combustion correcte du pellet et ne pas altérer le renouvellement d'oxygène dans la pièce.

DEU ■ Raumluftunabhängig* - Nutzt 100% Außenluft und zieht damit keine Luft aus dem Raum. Die Verbrennungsluftleitung kann direkt ins Freie gelegt werden, um eine korrekte Verbrennung der Pellets zu garantieren und den Sauerstoffaustausch im Innern des Wohnraums nicht zu beeinträchtigen.

ENG ■ Airtight system taking 100% of combustion air from the outside, thus not taking air from the room. Combustion air pipe that can be connected directly with the outside to ensure correct pellet combustion and not alter the exchange of oxygen in the room.

05



ITA ■ Flame Control
Sistema automatico di controllo della combustione del pellet

FRA ■ Flame Control
Système de contrôle automatique de la combustion pellet

DEU ■ Flame Control
Automatisches Kontrollsystem der Pelletverbrennung

ENG ■ Flame Control
Automatic system for the pellet combustion control

07



ITA ■ Silenziosa

FRA ■ Silencieux

DEU ■ Leise

ENG ■ Silent



09



ITA ■ Telecomando multilingua per la gestione di tutte le funzioni di controllo e gestione della stufa.

FRA ■ Télécommande multilingue pour gérer l'ensemble des fonctions de contrôle et opérationnelles du poêle.

DEU ■ Mehrsprachige Fernbedienung für die Steuerung aller Kontroll- u. Betriebsfunktionen im Pelletofen.

ENG ■ Multilingual remote control for the management of all the stove control and operational functions.



Varianti colore . Couleurs . Farben . Colors



PIETRA OLLARE SABBATA
PIERRE OLLAIRE
SPECKSTEIN
SOAPSTONE

BORDEAUX

BRONZO
BRONZE
BRONZE

NERO
NOIR
SCHWARZ
BLACK

SABBIA
SABLE
SAND
SAND

BIANCO
BLANC
WEISS
WHITE

BOTERO*	8 kW
Potenza bruciata Puissance brûlée Max. Heizleistung Burned power	8,56 kW
Potenza nominale Puissance thermique nominale Nennwärmeleistung Thermal rated output	8 kW
Potenza minima Puissance minimale Minimale Wärmeleistung Minimal output	3,6 kW
Rendimento Rendement Wirkungsgrad Efficiency	93,5%
Consumo min/max Consommation min/max Verbrauch min/max Consumption min/max	0,80/1,80 Kg/h
Capacità del serbatoio pellet Capacité du réservoir pellet Inhalt des serienmäßigen Tank Tank capacity	19 Kg
Ventilatore Ventilateur Ventilator Fan	1x250 m ³ /h
Misure ¹ Dimensions ¹ Maße ¹ Sizes ¹	cm 55,4x60,2 - H: 118,5
Superficie media riscaldabile ² Surface moyenne chauffée ²	120 m ²
Durchschnittliche beheizbare Wohnfläche ² Average heated area ²	

*Prodotto in fase di omologazione
*Produit en train d'être homologué
*Produkt unten Anerkennungsphase
*Pending homologation

1) Larghezza x Profondità - Altezza
1) Largeur x Profondeur - Hauteur
1) Breite x Tiefe - Höhe
1) Width x Depth - Height

2) In funzione della tipologia di costruzione e isolamento dell'edificio
2) Selon le type de construction et l'isolation du bâtiment
2) Abhängig von dem Haustyp und der Isolierung des Gebäudes
2) According to the typology of building and insulation